PO.2720.88.2021

|  |  |
| --- | --- |
| **Załącznik nr 5 - formularz zamówienia/**  **umowa**  **FORMULARZ ZAMÓWIENIA / UMOWA**  z dnia \_\_\_\_\_\_\_\_\_  Nr zamówienia:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | **Attachment No. 5 – The order form / agreement**  **The order form / Agreement**  dated as of \_\_\_\_\_\_\_\_  Order number:  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **Zamawiający:**  *Nazwa firmy:* Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  *Adres:* ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Polska  *KRS: 0000850580,  NIP:* PL8943140523  *Reprezentowany przez: \_\_\_\_\_\_\_ Osoba kontaktowa:* aleksandra.orzechowska@port.lukasiewicz.gov.pl +48 71 734 72 96 | **The Ordering Party:**  *Name:* Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  *Address:* ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Poland  *KRS (companies house registration no.): 0000850580,  NIP (tax ID no.):* PL8943140523  *Represented by: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Contact person: E-mail:* aleksandra.orzechowska@port.lukasiewicz.gov.pl +48 71 734 72 96 |
| **Wykonawca :**  *Nazwa firmy:*  *Adres*:  *E-mail:*  *Telefon:*  *NIP:* | **Contractor:**  *Name:*  *Address:*  *E-mail:*  *Phone number*:  *Tax ID (NIP etc.):* |
| **Adres, miejsce dostawy i dane do faktury:**  Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Polska. NIP: PL8943140523  Towar powinien zostać dostarczony do bud.2.  Prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny z Panią Karoliną Makul, nr tel.: +48 71 734 73 83. Przyjęcie towaru odbywa się w godzinach od 8:00 do 15:00 od poniedziałku do piątku (z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy).    Zamówienie dotyczy zadania pt.: „dostawę materiałów zużywalnych dla Sieci Badawczej ŁUKASIEWICZ - PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii” na potrzeby realizacji projektu: „**New efficient deep-UV emitters for Life Science Applications**”.  Wartość zamówienia (cena) wraz z kosztami dostawy wynosi: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_ .** | **Delivery and invoice details:**  Address: Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław, Poland.  Tax ID: PL8943140523  The goods should be delivered to the building no. 2.  In case of the delivery of goods, the Contractor should contact with Mrs. Karolina Makul, phone number: +48 71 734 73 83 to discuss details.  Deliveries are only accepted between 08:00 am to 03.00 pm, Monday to Friday (excluding official bank holidays).  The Order concerns the task entitled „ dostawę materiałów zużywalnych dla Sieci Badawczej ŁUKASIEWICZ - PORT Polskiego Ośrodka Rozwoju Technologii.” for the realization of the project „ **New efficient deep-UV emitters for Life Science Applications**”.  The total value (price) of the Order including shipping costs is: **\_\_\_\_\_\_\_.** |
| Realizacja na podstawie oferty nr \_\_\_\_\_\_\_ (w załączeniu), złożonej przez Wykonawcę Zamawiającemu, która określa przedmiot i termin realizacji zamówienia. Zamówienie na zasadach DDP Incoterms 2020. Strony wyraźnie wyłączają stosowanie do niniejszego Zamówienia jakichkolwiek ogólnych wzorców umownych Wykonawcy. | Performance of the contract based on the offer no. \_\_\_\_\_\_ (attached), made by the Contractor to the Ordering Party, describes the subject and the date of the contract. The Order must be completed in accordance with DDP Incoterms 2020. Any standard terms and conditions of Contractor shall not apply to this Order. |
| **Inne warunki:**   1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszego Zamówienia zawartego z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności: 2. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy; 3. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsze Zamówienie, mających wpływ na realizację tegoż Zamówienia; 4. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw; 5. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia. | **Other terms and conditions:**   1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Order concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:    1. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;    2. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Order is executed, affecting the implementation of the Order;    3. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;    4. change of the payment date for the subject of the contract. |
| 1. Postępowanie, w wyniku którego zostało złożone niniejsze Zamówienie został przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji. | 1. The contracting proceeding in a result of which this Order has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition. |
| 1. Wszelkie zmiany do Zamówienia muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (email) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności; 2. Niniejsze Zamówienie podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszego Zamówienia, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego. 3. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa. 4. Następujące załączniki stanowią integralną część Zamówienia: 5. Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy. | 1. Any amendments to the Order shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity; 2. This Order shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Order, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute. 3. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail. 4. The following attachments are an integral part of this Order: 5. Attachment no. 1 – Contractor’s Offer |
|  |  |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Zamawiający / Ordering party | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Contractor / Wykonawca | |